



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**  
**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

**1 Buix**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti 0**

**Penalties / Strafen / Punitons**

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
<b>CLUB 1 Buix</b>	<b>JNR</b>
<b>CLUB 2 Rossemaison</b>	<b>JNR</b>

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
13	C	ALTHAUS Jérémie	216961	11:09	44	37	1					02:52	13	2	04:52	D
83	A	OEUVRAY Oscar	216087	49:34	37	7	2					04:04	39	2	06:04	B1
68	G	FRIDEZ Lucas	214056									26:54	47	2	28:54	I
80	G	KONAJ Bastien	224519									31:06	77	2	33:06	D
39		HOSTETTLER Sami	217145									41:56	7	2	43:56	D
47		MEYER Géraud	215603									41:56	7	2	45:56	V1
52		COURBAT Sacha	219749									51:03	77	2	53:03	I
89		COURBAT Justine	220629									56:02	37	2	58:02	B1
15		FRIDEZ Justin	215182													
77		BOECHAT Nathan	217150													
7		GIGON Enzo	221143													
37		COURBAT Owen	217289													
44		ALLIMANN Morgan	221822													

Lieu / Ort Location / Luogo	<b>Buix</b>	Date / Datum Date / Data	<b>12.10.2024</b>
Start / Beginn Début / Inizio	<b>15:00</b>	End / Ende Fin / Fine	<b>17:05</b>
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	<b>POJN06</b>		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	<b>X</b>	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro	<b>X</b>	Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	<b>86</b>

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess.	Vorname / Vorname Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométrateur	<b>221239</b>	<b>COURBAT Léa</b>	
Official scorer Marqueur	<b>219059</b>	<b>CRAMATTE Léna</b>	
Referee 1 Arbitre 1	<b>203346</b>	<b>MARCHAND Théo</b>	
Referee 2 Arbitre 2	<b>209265</b>	<b>PRINCE Yaëlle</b>	
Tech. Director Directeur tech.			

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	<b>202668</b>
	<b>CHÂTELAIN Gaëtan</b>			

<b>TOTAL</b>	<b>2</b>
TIME OUT	<b>X</b>
<b>TOTAL</b>	<b>16 min</b>

**2 Rossemaison**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti**

**Penalties / Strafen / Punitons**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
88	C	GERBER Yannis	213407	07:44	12	88	1					06:35	55	2	08:35	H
12	A	RUFER Alexandre	217079	08:24	13	88	2					14:10	88	2	16:10	B1
1	G	JEANBOURQUIN Noé	223913	18:21	13	88	3					25:20	15	2	27:20	D
	G			18:38	88	13	4					31:06	88	2	33:06	C1
95		VERNIER Mahé	216039	20:22	88		5					41:13	12	2	43:13	H
23		CHAPPATTE Joris	216813	22:37	13	23	6					48:15	13	2	49:34	A
16		SAUVAIN Julien	217595	25:41	13	12	7					49:13	15	2	51:13	L
55		VOISARD Natan	218077	34:05	88	12	8					50:43	88	2	52:43	B1
13		CHEVRE Anthony	214227	39:00	15	12	9					53:46	23	2	55:46	A
15		WOLFF Nao	216038	39:50	88	23	10					53:46	16	2	55:46	D
				51:52	16	95	11									

**RESULT**

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	<b>FINAL</b>			
	<b>CLUB 1</b>	<b>CLUB 2</b>	<b>CLUB 1</b>	<b>CLUB 2</b>
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>1</b>	<b>4</b>	<b>2</b>	<b>11</b>
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>0</b>	<b>6</b>	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore <b>Rossemaison</b>	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>1</b>	<b>1</b>	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	<b>0</b>	<b>0</b>	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	<b>0</b>	<b>0</b>		
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.				

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	<b>220728</b>
	<b>CHEVRE Olivier</b>			

<b>TOTAL</b>	<b>11</b>
TIME OUT	<b>X</b>
<b>TOTAL</b>	<b>20 min</b>